

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Schiffsregister der Kantons Basel-Stadt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über den weissen Traubensaft der Ernte 1967.

BRB über die Aenderung der Verordnung betreffend die fiskalische Belastung des Tabaks. — ACF concernant la modification de l'ordonnance réglant l'imposition du tabac.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Oktober 1967.

R. Fischbacher AG Metalle, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Metallen und Metallhalbfabrikaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: René Fischbacher, von und in Zürich, als Delegierter mit Einzelunterschrift sowie Arnold Vonwiller, von St. Gallen, in Männedorf, als Präsident, und Eduard Kunz, von Luthern (Luzern), in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Nelly Hofstetter, von und in Hausen a. A. Geschäftsdomizil: Neue Schöneggstrasse 148.

10. Oktober 1967.

Genossenschaft Getreidesammelstelle Niederhasli, in Niederhasli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Getreideübernahme von den Genossenschaftlern sofort nach der Ernte beziehungsweise nach dem Dreschen, die Behandlung und Lagerung des Getreides bis zur Uebernahme durch den Bund, die Ablieferung des übernommenen Getreides an den Bund und die Ausführung von Lohnaufträgen für die Reinigung und Trocknung von Futtergetreide und Raps. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen im «Genossenschafters» oder durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Der Vorstand besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Albert Brändli, von Robas, in Höri, Präsident; Heinrich Marthaler, von und in Niederhasli, Vizepräsident, und Willy Lienhard, von Freienstein (Zürich), in Bachenbülach, Aktuar. Geschäftsdomizil: Im Fahren.

10. Oktober 1967. Waren aller Art usw.

Symwaco A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1967, Seite 3137). Die Generalversammlung vom 8. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann selbst zur Fabrikation von Ausrüstungsgegenständen für Tankstellen und Garagen übergehen, fremde Geldmittel beschaffen sowie gewerbliche Rechte jeglicher Art erwerben und verwerten. Sie kann dazu auch Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben und andere Gesellschaften gründen.

10. Oktober 1967.

Verlag Industrie Rundschau AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1966, Seite 1806), Herausgabe und Vertrieb der Zeitschrift «Industrie Rundschau» sowie Herausgabe und Vertrieb anderer Publikationen und Druck-erzeugnisse usw. Die Generalversammlung vom 20. September 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu VIRAG Verlags-AG (Editions

VIRAG SA). Walter Kunz-Diebold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Louis Ferdinand Spiller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Eugen Boll, von St. Gallen, in Zürich, und Ruth Ammann, von Zürich, in Gossau (Zürich).

10. Oktober 1967. Pharmazeutische Produkte usw.

Spedro AG, in Schlieren (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3813), Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, chemischen, chemisch-technischen und kosmetischen Präparaten und Spezialitäten usw. Die Generalversammlung vom 20. September 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und in 600 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll libertiert.

10. Oktober 1967. Autobestandteile usw.

Nova-Werke, Ferber & Wran, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 409), Fabrikation und Reparatur von und Handel mit Bestandteilen für Automobile usw. Die Gesellschafterin Gertrud Wran geb. Ferber lebt nun in Gütertrennung.

10. Oktober 1967.

SABEZ Sanitär-Bedarf AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 95). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Niklaus Haberstock, von Zürich, in Wallisellen.

10. Oktober 1967.

Vereinigte Schuhmaschinen A.-G. (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 17). John W. Coolidge ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: John Edward Webb, Bürger der USA, in Boston (USA).

10. Oktober 1967. Radioapparate usw.

Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 3. (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3393), Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiete der Radio- und Fernsehapparate usw. Die Prokura von Kurt Lindenmann ist erloschen.

10. Oktober 1967.

Gips-Union A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1967, Seite 2031), Herstellung und Vertrieb von Gips usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Karl W. Imfeld, von Sarnen, in Winterthur.

10. Oktober 1967. Zeitschriften.

Eric A. Suter & Co., in Bülach, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1967, Seite 2769), Zeitschriftenverlag. Einzelprokura ist erteilt worden an Erwin Reich, Kommanditär.

10. Oktober 1967. Schlosserei usw.

Carl Elsener, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), mech. Kunst- und Bauschlosserei, sanitäre Installationen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Oktober 1967.

ABAG, Asphalt- und Beton A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1966, Seite 2669), Ausführung von Bauarbeiten, speziell von Strassenbauten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erwin Wehrle, von und in Zürich.

10. Oktober 1967.

Reederei Zürich A.G. (Armement Zurich S.A.) (Armamento Zurigo S.A.) (Zurich Shipping Comp. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1967, Seite 1777), Schifffahrt auf dem Rhein usw. Gottfried Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1967.

Continentale Linoleum-Union (Union Continentale du Linoleum) (Unione Continentale del Linoleum), in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 46). Ernst Kaars Sijpesteijn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg. Ebenfalls neu ist als Vizepräsident ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Pieter Rudolph Bentz van den Berg, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek (Niederlande).

10. Oktober 1967.

S.I.A.-Haus AG (SA de la maison S.I.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1967, Seite 2288), Errichtung und Verwaltung eines Geschäftshauses usw. Kollektivprokura ist erteilt an Werner Angst, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

10. Oktober 1967. Treuhandbureau.

«Adivua» Grüter & Müller, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Peter Grüter, von Luzern und Ruswil, in Zürich 2, und Christian Müller, von Zürich, in Uitikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1967 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Treuhandbüros. General Wille-Strasse 4.

10. Oktober 1967.

Elementenbau C. Huggenberger, in Regensdorf (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3550), Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Elementen für Hoch- und Tiefbau. Ueber die Inhaberin dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 8. August 1967 der Konkurs eröffnet worden.

10. Oktober 1967.

Petrag, Petroleum-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1954, Seite 2201), Import und Export von und Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. September 1967 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1967.

Schönholzer Benzin A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2574), Import von und Handel mit flüssigen und festen Treibstoffen aller Art usw. Arnold Schönholzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Mina Schönholzer-Hofstetter sind erloschen. Otto Schönholzer, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied und führt weiter Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hans Schönholzer, von Thundorf, in Rümlang.

11. Oktober 1967. Textilhilfsmittel usw.

Braendle AG, in Stäfa. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilhilfsmitteln und chemischen Produkten sowie Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Geräte, Mobilien, Rohstoffe und Fertigfabrikate gemäss Uebernahmevertrag vom 14. September 1967 zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Franziska Braendle, von Mosnang, in Stäfa, Präsidentin; Hans-Peter Braendle, von und in Stäfa, welcher zugleich zum Geschäftsführer ernannt wurde, sowie Jürg Braendle, von Mosnang, in Stäfa. Geschäftsdomizil: Seestrasse 207.

11. Oktober 1967.

Meister A.-G., Möbelstoff-Weberei, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1962, Seite 1853). Die Generalversammlungen vom 25. November 1966, 20. März und 29. August 1967 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet Weberei Meister AG (Tissage Meister SA). Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Möbelstoff-Weberei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Name des Heimatortes von Hermann Chautems, Geschäftsführer, lautet nun Vuilly-le-Haut.

11. Oktober 1967. Finanzierungen.

Amincor AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4061), Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 3. August 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Amincor Bank AG.

11. Oktober 1967. Bauten usw.

Kistler AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1966, Seite 2487), Planung, Fabrikation und Verkauf von Bauten und Einrichtungen für das Lebensmittel- und Gastgewerbe. Die Generalversammlung vom 26. September 1967 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 180 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital sodann von Fr. 100 000 auf Fr. 280 000 erhöht worden; es zerfällt in 280 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

11. Oktober 1967.

Baugesellschaft Wiesenstrasse A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1952, Seite 3011), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Höneggerstrasse Nr. 115, in Zürich 10 (bei Rudolf Bindella).

11. Oktober 1967.

W. Wegmann, Treuhand- und Immobilienbüro, in Zürich (SHAB. Nummer 289 vom 9. Dezember 1955, Seite 3158). Die Firma lautet nun W. Wegmann, Treuhandbüro. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch den Betrieb eines Treuhandbüros. Einzelprokura ist erteilt an Karl Fuchs, von und in Zürich.

11. Oktober 1967.

Papeterie Naumann, Nachfolger T. Merian, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1966, Seite 2402). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Oktober 1967. Textilien usw.

Andrewa AG, in Wettswil (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1966, Seite 1806), Fabrikation von und Handel mit Textilien und Tapisseries aller Art usw. Hugo Dietler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Wirth, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Oktober 1967. Marktforschung usw.

Publist AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1964, Seite 3369), Studium der Verhältnisse auf dem Konsumgütermarkt usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Rolf Hintermann, von Weiningen (Zürich) und Schaffhausen, in Zürich.

11. Oktober 1967.

Natural Le Coultre Reisebüro A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 275). Neues Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 9, in Zürich 8 (bei Ernesto Rodel).

11. Oktober 1967. Metallwaren.

GABS Aktiengesellschaft, in Wallisellen (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1967, Seite 574), Herstellung und Verwertung von sowie Handel mit Metallwaren usw. Die Prokura von Kurt Hiltbrand ist erloschen.

11. Oktober 1967. Unterlagsböden usw.

Ragazzini-Streff AG., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2038), Ausführung von Unterlagsböden, schwimmenden Belägen usw. Angelo Ragazzini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heini Zindel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Sekretär und Delegierter; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinrich Zindel-Laube, von und in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 35, in Winterthur 1.

11. Oktober 1967.

Agence économique et financière A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1793), Betrieb einer Agentur für wirtschaftliche und finanzielle Informationen usw. Albert Fritsch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden: Ortwin Hagen Lüthy, von Zürich und Schöffland, in Hombrechtikon.

11. Oktober 1967. Metalle usw.

E. Nussbaumer AG, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 87), Verarbeitung von Metallen und verwandten Sachen sowie Handel mit verarbeiteten Materialien usw. Rudolf Schatzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edmund Nussbaumer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Roman Bossert, von Willisau-Land, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

11. Oktober 1967.

Hauptner-Instrumente G.m.b.H. (Instruments-Hauptner S. à r.l.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 421). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Hugo Sprenger und die Gesellschafterin Martha Sprenger-Zogg wohnen nun in Erlenbach (Zürich).

11. Oktober 1967.

Miprovag, Milchprodukte Vertriebs A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1759). Fritz Sandmeier ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Feiner, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 42, in Zürich 4.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Genossenschaft Klubhaus Halen, in Halen-Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1964, Seite 3386). Die zeichnungsberechtigten Verwaltungsmitglieder Gerrit F. Bonsma, Präsident, Richard Pestalozzi, Vizepräsident, und Ruth Fritz-Burren, Kassierin, wohnen alle in Halen-Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach.

10. Oktober 1967.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1967, Seite 2355). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Ulrich Brassel, von St. Margrethen, in Hettlingen.

10. Oktober 1967.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1967, Seite 2288), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Heinrich Weber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Hermann Budich, von und in Zürich, neuer Präsident des Verwaltungsrates.

10. Oktober 1967. Bauunternehmung.

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2187), mit Hauptsitz in Liestal. Arco Klages, dessen Prokura erloschen ist, und Werner Eng, bisher Geschäftsleiter, wurden zu Direktoren mit Einzelunterschrift ernannt. Hans Emch, Hans Jürgen Lang, Henry Müller und Wilhelm Rohner wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Die Prokura von Peter Hauser ist ebenfalls erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Felix Jauch, von Altdorf, in Seedorf (Uri); Armin Bollier, von Zürich, in Horgen; Otto Frey, von und in Brugg; René Herold, von Basel, in Tamins; Max Hofer, von Thörigen, in Maur; Carl Immsand, von Oberwald, in Lausen; Hans-Rudolf Meier, von Lupfig, in Liestal, und Walter Thaler, von Gaiserwald, in Bubendorf.

11. Oktober 1967.

Colora-Graphika A.G., in Bern, Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Druckfarben usw. (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1967, Seite 1571). Die Unterschrift von Bruno Hirschi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

11. Oktober 1967.

Chem. Feinpräparate A.G., in Bern (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1963, Seite 2490). Neues Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 72b (bei Ivan Tomka).

Bureau Biel

10. Oktober 1967.

Amidro Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, in Biel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 450). Die Prokura von Karl Jung ist erloschen.

Bureau de Moutier

5 octobre 1967.

Photo-ciné F. Struchen-Bellini, à Moutier. Le chef de la maison est Fred Struchen, de Täuffelen (Berne), à Moutier, séparé de biens de Jeanine née Bellini. Commerce de photographie et cinématographie.

6 octobre 1967.

Société de Laiterie de Perrefitte, à Perrefitte, société coopérative (FOSC. du 10 mars 1959, N° 56, page 723). Le comité est actuellement composé de: Francis Mérillat, président (déjà inscrit); Théophile Kläy, de Sumiswald, à Perrefitte, vice-président; Charles Heyer, secrétaire-caissier (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. La signature de l'ancien vice-président Jean Rieder, démissionnaire, est radiée.

10 octobre 1967. Restaurant.

Louise Hanselmann-Gunziger, à Moutier, exploitation du Restaurant du Loetschberg (FOSC. du 10 août 1944, N° 186, page 1814). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 octobre 1967. Décolletage.

J. Cortat & Cie, à Courrendlin, atelier de décolletage, société en nom collectif (FOSC. du 7 avril 1967, N° 80, page 1181). Serge Freiburghaus, de Neuenegg, à Reconvilier, est entré dès le 21 août 1967 comme associé dans la société.

10 octobre 1967.

Société de Laiterie de Moutier et environs, à Moutier, société coopérative (FOSC. du 4 janvier 1965, N° 1, page 3). L'administration est actuellement composée de: Fritz Weber, président (jusqu'ici secrétaire); Christian Schlichter, de Schangnau, à Moutier, vice-président; Jean-Bernard Carnal, de Souboz, à Moutier, secrétaire. Les pouvoirs de Joseph Zuber, président, et d'Armand Carnal, vice-président, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau Schwarzenburg

9. Oktober 1967.

Käsereigenossenschaft Laubbach, in Guggisberg (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 596). Adolf Nydegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt Johann Mast, von Guggisberg, in Laubbach, Gemeinde Guggisberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Oktober 1967. Gasthof.

Fritz Schumacher, in Riffenmatt, Gemeinde Guggisberg, Betrieb des Gasthofes zum «Hirschen» (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1964, Seite 1775). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

10. Oktober 1967. Schlosserei.

Hans Müller, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Inhaber der Firma ist Hans Müller, von und in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Bau- und Kunstschlosserei. Mittelstrasse.

Bureau Wangen a. d. A.

9. Oktober 1967.

Metallbau Brüderli & Maurer, in Thörigen. Rudolf Brüderli, von und in Herzogenbuchsee, und Ernst Maurer, von Schmiedrued, in Zofingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1967 begonnen hat. Metallbau, Herzogenbuchseestrasse.

9. Oktober 1967. Papeterie.

Ernst Ingold & Cie., in Herzogenbuchsee, Papeterie en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 16. Januar 1964, Seite 130). Die Procura des Hans Ingold-Ingold ist erloschen.

11. Oktober 1967. Stahlbau usw.

Bernhard Meyer, bisher in Solothurn, Eisenbau, Schlosserei (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1966, Seite 1776). Die Firma hat den Sitz nach Niederbipp verlegt. Inhaber ist Bernhard Meyer, von und in Solothurn. Einzelprokura ist erteilt an Josef Ettlin, von Kerns, in Solothurn. Stahl- und Metallbau.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Oktober 1967. Milchprodukte. Kolonialwaren.

E. Wälti, in Spiez, Handel mit Milchprodukten und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1951, Seite 2094). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Oktober 1967. Bäckerei usw.

Walter Hänni, in Erlenbach i.S., Gross- und Kleinbäckerei, Futtermittel (SHAB. Nr. 123 vom 27. Mai 1944, Seite 1199). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Oktober 1967. Malerarbeiten.

Albert Sigrüst, in Erlenbach i.S. Inhaber der Firma ist Albert Sigrüst, von Sigriswil, in Erlenbach i.S. Malergeschäft.

10. Oktober 1967. Hotel-Restaurant.

Ernst Junker, in Spiez. Inhaber der Firma ist Ernst Junker, von Jegendorf, in Spiez, Betrieb des Hotels und Restaurant Heimat, Thunstrasse 45.

11. Oktober 1967. Spenglerei usw.

Paul Rätz, in Wimmis. Inhaber der Firma ist Paul Rätz, von Rapperswil (Bern), in Wimmis. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Herrenmatte.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Oktober 1967.

Ernst Brunner & Cie. AG. Bankgeschäft, in Luzern (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2172). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. September 1967 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 700 000 durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Oktober 1967. Möbel, Teppiche usw.

O. Bruggmann-Wyrtsch, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Otto Bruggmann-Wyrtsch, von Oberbüren (St. Gallen), in Littau. Handel mit Möbeln und Teppichen sowie andere Vertretungen. Baselstrasse 57 (eigenes Lokal).

10. Oktober 1967.

Käserei-Genossenschaft Hergiswil-Dorf, in Hergiswil b.W. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1961, Seite 3264). Hans Grüter-Kunz ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Josef Kiener-Meyer ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Josef Wiprächtiger-Herzog, von und in Hergiswil b.W. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

10. Oktober 1967. Papierwaren.

Franz Vetter, in Luzern, Vertretungen von Waren verschiedener Art, insbesondere von Papierwaren (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1942, Seite 1494). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gemäss Art. 68 HRV gelöscht.

10. Oktober 1967. Textilien.

Rosa Walzer, in Luzern, Handel mit Textilien, sowie diverse andere Vertretungen (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1952, Seite 1006). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri

10. Oktober 1967. Bauunternehmung.

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Seedorf (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1966, Seite 1971), mit Hauptsitz in Liestal, Bauunternehmung usw. Arco Klages, dessen Kollektivprokura erloschen ist, und Werner

Eng, bisher Geschäftsleiter, wurden zu Direktoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ernannt. Hans Emch, Hans-Jürgen Lang, Henry Müller und Wilhelm Rohner wurden zu Vizedirektoren ernannt und zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen. Ebenso ist die Prokura des Peter Hauser erloschen. Felix Jauch führt nun Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Armin Bollier, von Zürich, in Horgen; Otto Frey, von und in Brugg; René Herold, von Basel, in Tamins; Max Hofer, von Thörigen, in Maur; Karl Imsand, von Oberwald (Wallis), in Lausen; Hans-Rudolf Meier, von Lupfig, in Liestal, und Walter Thaler, von Gaiserwald, in Bubendorf.

10. Oktober 1967. Feuerungsanlagen.

H. Saacke AG, in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Öl- und Gasfeuerungsanlagen und deren Zubehör und verwandter Artikel. Die Gesellschaft kann auf diesem Gebiet auch Patent-, Lizenz- und andere Urheberrechte erwerben, entwickeln und verwerten, sich an andern Unternehmungen, die auf gleichen oder ähnlichen Gebieten tätig sind, beteiligen. Ferner alle Finanzgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich sein können sowie unbebaute und bebaute Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000; es ist voll liberiert. Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder - sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Dr. jur. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen (Basel-Landschaft) und Zollikon (Zürich), in Zollikon (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Franz Muheim, Bahnhofstrasse 55, Altdorf (Uri).

11. Oktober 1967. Vermögensanlagen.

Teriola AG, in Altdorf (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1967, Seite 1244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 erhöht auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Schwyz - Schwytz - Svitto

10. Oktober 1967. Bauunternehmung.

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Wollerau, in Wollerau, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1966, Seite 2204). Arco Klages, dessen Kollektivprokura erloschen ist, und Werner Eng, bisheriger Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift, wurden zu Direktoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ernannt. Hans Emch, Hans-Jürgen Lang, Henry Müller und Wilhelm Rohner wurden zu Vizedirektoren ernannt und zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren und jene des Peter Hauser sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Armin Bollier, von Zürich, in Horgen; Otto Frey, von und in Brugg; René Herold, von Basel, in Tamins (Graubünden); Max Hofer, von Thörigen, in Maur; Carl Imsand, von Oberwald, in Lausen; Hans Rudolf Meier, von Lupfig, in Liestal und Walter Thaler, von Gaiserwald, in Bubendorf.

10. Oktober 1967. Elektronische Erzeugnisse usw.

Pecotron AG., in Wollerau, Entwicklung und Herstellung von, sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen und Anlagen (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3207). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Rudolf Tangemann, von und in Zürich.

10. Oktober 1967. Elektrische Anlagen.

Robert Hodel, in Küssnacht am Rigi, elektrische Licht-, Kraft-, Sonnerie-, Telephon- und Radioanlagen (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1937, Seite 1792). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

10. Oktober 1967.

Gebr. Hodel AG, elektrotechnische Unternehmung, Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von elektrischen Installationen, Telephon- und Schwachstromanlagen, Handel mit Radio und elektrischen Apparaten sowie Beleuchtungskörpern jeder Art, die Ausführung von Elektropjekten, ferner den Ankauf und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Robert Hodel», in Küssnacht am Rigi, verschiedene Aktiven (Warenlager, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge) gemäss Uebnahmebilanz per 31. August 1967 und Sacheinlagevertrag vom 11. September 1967 zum Preise von Fr. 43 760, wovon Franken 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die im Sacheinlagevertrag erwähnten Aktiven sowie die Passiven werden nicht übernommen. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Robert Hodel, Präsident, und Hans Hodel, Geschäftsführer, beide von Ufhusen (Luzern), in Küssnacht am Rigi. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptplatz 8.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

9. Oktober 1967. Waren aller Art.

Import und Export Handels A.-G. Stansstad, in Stansstad. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften; Import und Export von Waren aller Art, insbesondere den Vertrieb von Spezialrohsäften für die Lebensmittelindustrie. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern: Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Balthasar Grüter-Blättler, von Ruswil, in Stansstad. Domizil: Bahnhofstrasse 2.

Zug - Zoug - Zugo

9. Oktober 1967. Waren aller Art usw.
Lorenzen GmbH, Zug, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1964, Seite 3746). **Anny Beutin** geb. Friede ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Franken 375 000 ist an den Gesellschafter **Heinrich Beutin** übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 375 000 auf Fr. 750 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. August 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 23 (eigene Büros).

9. Oktober 1967. Beteiligungen.
Polyspinn AG, in Cham, Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1965, Seite 1528). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Mendrisio** (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1967, Seite 3276) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

3 octobre 1967. Pneus, etc.
Aimé Gauthier, à Fribourg, commerce de pneus et caoutchouc industriel (FOSC. du 11 juillet 1966, N° 159, page 2226). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «A. Gauthier S.A.», à Marly-le-Petit, ci-après inscrite.

3 octobre 1967. Autos.
A. Gauthier S.A., à Marly-le-Petit. Suivant acte authentique et statuts du 27 septembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de réparation pour autos, ainsi que le commerce de tous articles ressortant du domaine des véhicules à moteur ou de branches annexes. La société peut participer à d'autres entreprises et acquérir des biens immobiliers. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société a repris les actifs et les passifs de la raison individuelle «Aimé Gauthier, Pneumatiques», à Fribourg, selon bilan au 1^{er} septembre 1967, accusant un actif de fr. 80 478.50 et un passif de fr. 55 310.17, soit un actif net de fr. 25 168.33, payé en espèces au cédant. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires ou, si tous les actionnaires ne sont pas connus, par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de: **Aimé Gauthier**, de **Rueyres-Prés**, à Fribourg, président, et **Jean Aloys Andrey**, de **Cerniat**, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: Marly-le-Petit, dans ses propres locaux.

10 octobre 1967. Participations, etc.
Sinvicom S.A. en liq., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 31 mai 1967, N° 124, page 1861). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 octobre 1967. Participations.
Fairchild S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC. du 15 février 1967, N° 38, page 567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 mai 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 octobre 1967.
Société Immobilière Beaumont-Centre S.A., à Fribourg, acquisition, construction d'immeubles, etc. (FOSC. du 26 février 1963, N° 44, page 553). **Pierre Dreyer**, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil avec signature individuelle: **Daniel Demont**, de **Vullierens** (Vaud), à Fribourg; **Marius Berger**, d'**Oberbuchsitzen** (Soleure), à Fribourg, et **Guy Mottas**, de **Ponthaux**, à Fribourg. Nouvelle adresse de la société: route de Beaumont 4.

11 octobre 1967. Immeubles.
Sarintra S.A., à Fribourg, opérations immobilières, etc. (FOSC. du 5 février 1964, N° 27, page 380). Suivant procès-verbal authentique du 4 octobre 1967 la société a procédé à une révision de statuts. La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction, la gérance et la location d'immeubles de tous genres. Le conseil d'administration sera dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres.

11 octobre 1967. Produits en ciment, etc.
Dumac S.A., à **Corpataux**, fabrication et vente de produits en ciment, etc. (FOSC. du 11 août 1966, N° 186, page 2572). Suivant procès-verbal authentique du 6 octobre 1967 la société a décidé de modifier ses statuts sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Les 200 actions de fr. 1000 ont été remplacées par 400 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées, dont 202 actions de catégorie A nominatives et 198 actions catégorie B, au porteur. Chaque actionnaire reçoit deux actions de fr. 500 contre une ancienne. Le capital social est de fr. 200 000 divisé en 202 actions de catégorie A nominatives et de 198 actions catégorie B, au porteur toutes de fr. 500 entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée et par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. **Claude Glasson** et **Pierre Rime**, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. **Bernard Malcotti** n'est plus président, mais reste membre du conseil. Ont été nommés administrateurs: **Oswald Schuwey**, de **Bellegarde**, à **Guin**, président, et **Alfred Helfer**, de **Courlevon** et **Lurtigen**, à **Govisiez**, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

10. Oktober 1967. Drogerie.
Karl Girard & Co., in Grenchen, Handel mit Drogerieartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1961, Seite 1268). Die Gesellschaft ist seit 30. September 1967 aufgelöst. Die Aktiven wurden von nachstehender Firma «M. Frei, vormals Karl Girard & Co.», in Grenchen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird daher gelöscht.

10. Oktober 1967. Drogerie.
M. Frei vormals **Karl Girard & Co.**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist **Markus Frei**, von **Widnau** (St. Gallen), in Grenchen. Die Firma hat die Aktiven der vorstehend gelöschten Firma «Karl Girard & Co.», in Grenchen, übernommen. Drogerie. Kirchstrasse 55.

Bureau Kriegstetten

9. Oktober 1967.
E. Affoller, Bauunternehmung, in **Biberist** (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1960, Seite 1556). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Oktober 1967.
Braunviehzucht-Genossenschaft Biberist, in **Biberist** (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 34). **Josef Flury**, Präsident, und **Othmar Ambühl**, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. **Hans Hunziker**, von **Oberkulm**, in **Biberist**, bisher Aktuar, ist nun Beisitzer, seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. **Felix Schmid**, von **Monnaz**, in **Biberist**, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Ferner wurden in die Verwaltung gewählt: **Edmund Heri**, von und in **Biberist**, als Präsident, und **Hermann Villiger**, von **Auw** (Aargau), in **Biberist**, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. Oktober 1967. Bauunternehmung, Autotransporte.
Hans Schiess, in **Kreuzlingen**, Bauunternehmung, Autotransporte (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1961, Seite 257). Die Firma ist infolge Uebergehanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1967 an die «H. Schiess AG», in **Kreuzlingen**, erloschen.

9. Oktober 1967. Baugeschäft.
H. Schiess AG, in **Kreuzlingen**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. September 1967 eine Aktiengesellschaft zwecks Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Firma «Hans Schiess», in **Kreuzlingen** betriebenen Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Hans Schiess» gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. September 1967, Liegenschaftenerwerbvertrag vom 25. September 1967 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 mit Aktiven im Betrage von Fr. 861 895.40 und Passiven im Betrage von Fr. 506 439.05 zum Uebernahmepreis von Franken 355 456.35, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Hans Schiess**, von **Herisau**, in **Kreuzlingen**. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: **Weinstrasse 24**.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

9 ottobre 1967. Giardini, ecc.
Negrini Ivo, precedentemente in **Mendrisio**, architetto paesaggista, ecc. (FUSC. del 26 giugno 1964, N° 145, pagina 1981). La sede della ditta viene trasferita a **Paradiso**. Titolare: **Ivo Negrini**, da **Mendrisio**, ora a **Paradiso**. Costruzioni giardini, parchi, centri sportivi, direzioni lavori, progettazioni. Via **Collina Azzurra 10**.

9 ottobre 1967. Pittura, ecc.
Angelo Briccola, in **Carona**, impresa di pittura (FUSC. del 18 aprile 1961, N° 89, pagina 1088). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

9 ottobre 1967. Partecipazione, ecc.
Tres Finanziaria S.A., in **Lugano**, società anonima con atto notarile e statuto del 6 ottobre 1967. Scopo: prevalentemente la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (Holding), nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è **Giorgio Bucher**, da **Kerns**, in **Lugano**. Recapito: **Via Magatti 3**, presso studio **Bucher**.

9 ottobre 1967.
Ortiola Finanziaria S.A., in **Lugano**, società anonima con atto notarile e statuto del 6 ottobre 1967. Scopo: prevalentemente la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (Holding), nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è **Giorgio Bucher**, da **Kerns**, in **Lugano**. Recapito: **Via Magatti 3**, presso studio **Bucher**.

9 ottobre 1967. Lavori pubblici, ecc.
Kalikos A.G., in **Lugano**, società anonima con atto notarile e statuto del 7 ottobre 1967. Scopo: l'esecuzione di lavori pubblici e privati; lavori di costruzioni e pavimentazioni stradali; lavori idraulici e di bonifica, impianti idroelettrici; opere ferroviarie; costruzioni civili ed industriali; la partecipazione ad imprese edili ed industriali, sia con conferimento di finanziamento, che con l'assunzione di azioni o quote sociali; l'acquisto e la gestione di immobili e la compartecipazione in società immobiliari. Essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari (compresa la prestazione di fidejussioni, avalli e garanzie a favore di terzi) che saranno ritenute necessarie od utili per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è **D. Lorenzo Gilardoni**, da **Chiasso**, in **Lugano**. Recapito: **Via al Forte 2**, presso **Gisaffi S.A.**

10 ottobre 1967.
Ceramica di Lugano, in **Lugano**, la fabbricazione di articoli in ceramica, ecc., società anonima (FUSC. del 30 dicembre 1965, N° 305, pagina 4086). **D. Alfredo Terrasi**, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione.

10 ottobre 1967. Partecipazione, ecc.
Levant S.A., in **Lugano**, la partecipazione ad ogni operazione commerciale, ecc. (FUSC. del 7 giugno 1961, N° 130, pagina 1639). **Adolf Caspar Hochstrasser**, già amministratore delegato, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del

consiglio d'amministrazione con firma individuale è Hans Jakob Bidermann-Sennhauser, da Winterthur, in Zollikon (Zurigo).

10 ottobre 1967. Partecipazione, ecc.

Mavholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 26 settembre 1967, N° 225, pagina 3192). Il capitale sociale di fr. 2 714 000 è ora interamente liberato.

10 ottobre 1967.

Discoboutique Liberty e Abbigliamento Fumagalli e Vanini, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° ottobre 1967, una società in nome collettivo tra Fabio Fumagalli, da Lugano, in Vezia, e Aldo Vanini, da Lugano, in Castagnola. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Commercio di dischi, nastri per magnetofoni e accessori per la riproduzione del suono e ogni articolo d'abbigliamento per uomo e donna. Piazza Maraini.

10 ottobre 1967.

Geretta Immobili S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC. del 26 giugno 1961, N° 146, pagina 1848). Fritz Züger, già presidente, e Dr. Jan von der Mühl, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri sono: Dr. Waldo Riva, da ed in Lugano, presidente, e Max Ringger, da Wädenswil, in Thalwil (Zurigo), ambedue con firma collettiva a due con gli altri aventi diritto.

10 ottobre 1967. Sigari, ecc.

Virba S.A., in Ponte Tresa, società anonima con atto notarile e statuto del 6 ottobre 1967. Scopo: il commercio di sigari, sigarette, tabacchi e generi affini, nonché la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera od estera, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Virgilio Balmelli, da Comolengo, in Gravesano. Recapito: Piazza del Ponte (uffici propri).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

6 octobre 1967. Eléments de construction.

Afêco S.A., à Sainte-Croix, fabrication de tous éléments de construction (FOSC. du 2 novembre 1964, N° 255, page 3293). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Grandson, le 5 octobre 1967.

Bureau de Lausanne

10 octobre 1967. Marchandises diverses.

M. Tolba, à Lausanne. Titulaire: Mohamed Tolba, allié Benserradj, de France, à Lausanne. Commerce, importation et exportation de marchandises de diverse nature. Avenue de France 14.

10 octobre 1967.

Combustibles Dentan-Rais S.A., à Lausanne (FOSC. du 14 juin 1967, page 2033). Conseil: Tell Mages, de Bex, à Corcelles-le-Jorat, président; Max Lustig, d'Ebnat, à Aigle, secrétaire, et Maurice Dénéreaz (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Maurice Dénéreaz sont modifiés en conséquence.

10 octobre 1967. Immeubles.

Société coopérative Cité Fleurie, à Romanel-sur-Lausanne, société coopérative. Date des statuts: 2 octobre 1967. But: favoriser les intérêts économiques de ses membres, propriétaires d'une parcelle ou d'une villa du lotissement lieu dit «Es Noyers», à Romanel-sur-Lausanne: en exploitant de façon rationnelle les installations collectives de chauffage et production d'eau chaude; en exploitant tout service pouvant améliorer les conditions d'habitation, notamment par l'exploitation d'une place de jeux pour enfants; en achetant, en exécution de son droit de préemption, les parcelles ou villas qui seraient vendues et en les revendant; en entreprenant en général toute activité pouvant favoriser les intérêts économiques des propriétaires du lotissement précité. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 3 membres au moins, composée de Jean Cornaz, de Faoug, à Romanel-sur-Lausanne, président; Henri Pittet, de Pampigny, au Mont-sur-Lausanne, vice-président; Edouard Reymond, de L'Abbaye et Le Chenit, à Romanel-sur-Lausanne; Josef Kündig, de Schwytz, à Pully; Claude Pirat, de Coligny (Genève), à Lausanne; Marcel Perrin, de Payerne, à Prilly, et Anne-May Issler, de Neuchâtel et Aarberg, à Prilly. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Bureau: chez Jean Cornaz.

Bureau de Moudon

9 octobre 1967.

Imprimerie moudonnaise S.A., à Moudon (FOSC. du 30 août 1965, page 2692). Le conseil d'administration est composé de Marcel Archimi, de Bramois (Valais), à Lausanne, président (nouveau), Archimède Archimi (inscrit) et Joseph Brück, de Genève, à Prilly (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux du président avec l'un des deux autres administrateurs. La signature individuelle d'Archimède Archimi, jusqu'ici administrateur unique, est modifiée en conséquence.

Bureau de Nyon

10 octobre 1967. Appartements, etc.

Mirabaud Frères et Cie S.à.r.l., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'achat d'appartements, sous forme de propriété par étage, leur location à des tiers et leur vente. Elle fonctionnera comme société de gérance pour ces appartements loués. Elle peut en outre procéder à toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle achètera notamment, en copropriété par étage, de Roger Pelichet, à Crans (Vaud), et Jean-Pierre Michaud, à Prangins, un appartement constituant le lot N° 1 de l'immeuble situé à Nyon, rue de Rive N° 53, pour le prix de fr. 50 000, en exécution d'une promesse de vente et d'achat du 10 avril 1967. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: William Jaeggli, de

Genève, à Pully, pour une part de fr. 1000; Bertrand Mirabaud, français, à Boulogne-sur-Seine (France), pour une part de fr. 4000; Laurent Mirabaud, français, à Paris, pour une part de fr. 15 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé William Jaeggli a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Domicile légal: à Nyon, en l'étude du notaire Alfred Michaud, place de la Gare 1. Bureaux: à Pully, chez l'associé-gérant, avenue C.-F. Ramuz 97.

Bureau de Payerne

9 octobre 1967. Travaux publics, génie civil.

Clot Frères S.A., à Granges-près-Marnand (FOSC. du 21 avril 1967, page 1365), travaux publics et génie civil. Le secrétaire Jean-Elie Nicod signe désormais collectivement avec Aldo Poretti, de Lugano, à Granges-près-Marnand, nommé fondé de procuration.

Bureau de Vevey

9 octobre 1967. Participations, etc.

Hoechst Fernost A.G. (Hoechst Extrême Orient SA) (Hoechst Far East Ltd), à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 14 septembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la vente de participations à des entreprises qui s'occupent de fabrication ou de commerce de produits chimiques en Extrême Orient et le financement de telles entreprises. La société peut conclure elle-même des affaires commerciales pour de tels produits ou servir d'intermédiaire; elle peut ouvrir des établissements de fabrication, de conditionnement ou façonnage, dans tous les cas pour l'Extrême Orient, et se charger de toutes les opérations s'y rapportant. La société peut prendre ou accorder des emprunts et acquérir des immeubles. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Willi Kaiser, de Bâle, à Olten, est président; David Dénéreaz, de et à Vevey, vice-président; Carsten Grodtmann, de nationalité allemande, à La Tour-de-Peilz, secrétaire et délégué; Uwe Weimann, d'Allemagne, à Francfort sur le Main (Allemagne), et Max Schachenmann, de Schaffhouse, à Oftringen (Argovie), membres. Les administrateurs signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Kurt Nägeli, d'Altnau (Thurgovie), à La Tour-de-Peilz; Rolf Fischer, de Meisterschwanden (Argovie), à La Tour-de-Peilz, et Heinrich Andermatt, de Merenschwand (Argovie), à Vevey. Administrateurs et fondés de pouvoir peuvent aussi signer collectivement à deux entre eux. Bureau de la société: rue du Château 1, dans ses locaux.

10 octobre 1967. Immeubles.

S. I. Les Tilleuls Montreux S.A., à Montreux, société immobilière (FOSC. du 14 juillet 1961, page 2054). Adresse actuelle de la société: La Corsaz 15, c/o l'administrateur Pierre Martin.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

9. Oktober 1967. Eisen, Werkzeuge usw.

J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, Filiale Visp, in Visp (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Bern. Handel mit Eisen, Metallen, Eisenwaren, Werkzeugen und Werkzeugmaschinen. Die Unterschriften von Louis Senn und Werner Gantenbein sowie die Prokura von Fritz Hänni sind erloschen. Der Vizedirektor Heinz Rohr wohnt nun in Muri (Bern), und der Prokurist Heinrich Zwimpfer in Kehrsatz (Bern).

9. Oktober 1967.

Garage Montani, in Salgesch. Inhaber dieser Firma ist Gérard Montani, von und in Salgesch. Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte. Handel mit Motorfahrzeugen. Gemmistrasse.

Bureau de Sion

9 octobre 1967. Auberge.

Fernand Barlathey, à Pont de Bramois/Sion (FOSC. du 8 février 1963, N° 32, page 402), auberge de la Belle-Ombre. Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

9 octobre 1967. Immeubles.

Valiris S.A., à Sion (FOSC. du 22 septembre 1960, N° 222, page 2732). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 28 septembre 1967, page 3227).

10 octobre 1967.

Elsa, Entreprise électrique S.A., à Sion (FOSC. du 17 février 1966, N° 40, page 541). Le conseil d'administration a pris acte de la démission de Michel Biselx, dont les pouvoirs sont radiés. Sont entrés au conseil d'administration: Bernard Closuit, de et à Martigny, et Damien Bornet de et à Nendaz, qui engagent la société par leur signature collective.

10 octobre 1967. Electricité.

Willy Bühler S.A., à Sion (FOSC. du 16 février 1965, N° 38, page 502), électricité. Par suite de démission, Denise Bühler-Oggier ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Willy Bühler signe dorénavant collectivement à deux avec un des membres du conseil.

10 octobre 1967. Electricité.

Willy Bühler S.A., succursale de Montana-Vermala, commune de Randogne (FOSC. du 7 octobre 1965, N° 234, page 3138), électricité. Par suite de démission, Denise Bühler-Oggier ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Willy Bühler signe dorénavant collectivement à deux avec un des membres du conseil.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 octobre 1967.

Fiedler Arts Graphiques, Société anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23 janvier 1961, N° 18). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 octobre 1967, la société a porté son capital social de fr. 250 000 à fr. 350 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 350 000, divisé en 350 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré.

Genf - Genève - Ginevra

6 octobre 1967. Blanchisserie.
Simone Buvelot, à Genève, blanchisserie à l'enseigne «Perce-Neige» (FOSC. du 14 août 1967, page 2730). L'inscription, n'étant pas obligatoire (art. 54 ORC), est radiée à la demande de l'intéressée.

6 octobre 1967. Tabacs, etc.
S. Grimardias, à Genève, tabacs et journaux (FOSC. du 4 décembre 1963, page 3452). L'inscription est radiée par suite de décès de la titulaire.

6 octobre 1967. Pension-restaurant.
J. Cranbedou, à Genève. Chef de la maison: **Josette Cranbedou**, d'Alle (Berne), à Meyrin. Pension-restaurant à l'enseigne «Le Motelon», 8, Rond-Point de la Jonction.

6 octobre 1967. Boulangerie-pâtisserie.
Jean Detruche, à Genève. Chef de la maison: **Jean Detruche**, de France, à Genève. Boulangerie-pâtisserie, 24, rue de la Servette.

6 octobre 1967. Immeubles, participations, produits plastiques.
Agrex SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC. du 10 mai 1966, page 1531);
Grandelle SA, à Genève, administration de toutes participations financières, etc. (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3579);
SI la Grenouille Rouge, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1963, page 3230);
SI Homlux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1960, page 1268);
Moncliffé SA, à Genève, produits de l'industrie des plastiques, etc. (FOSC. du 16 février 1961, page 482);
Pemonde SA, à Genève, administration de toutes participations financières, etc. (FOSC. du 10 décembre 1963, page 3511);
Renovim SA, à Genève, achat, vente, location et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3751);
Société Immobilière Uniquimés, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1959, page 1655);
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Un, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 janvier 1961, page 271);
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Deux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 janvier 1961, page 271);
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Trois, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1966, page 3556);
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Quatre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1966, page 3556);
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Cinq, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1966, page 3556);
SI Versoix-Mont-Blanc-Lac-Six, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1966, page 3556);
Société Immobilière Zede, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1963, page 3230);
 Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez **Alexandre Hauchmann**, avocat.

6 octobre 1967.
Banque Orca SA (Orca Bank AG) (Banca Orca SA) (Orca Bank Ltd), à Genève (FOSC. du 11 avril 1967, page 1231). La procuration de **David Frühauf**, est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à **Peter Ferloni**, de et à **Zurich**.

6 octobre 1967.
Société Commissionnaire et Financière SA, à Genève (FOSC. du 8 août 1967, page 2674). Procuration collective à deux a été conférée à **Hazim Chalabi**, de l'Irak; **Mohsen Beydoun**, du Liban, et **Rushdi Al Chalabi**, de l'Irak, tous trois à Beyrouth.

6 octobre 1967. Mis à disposition de personnel administratif, etc.
Manpower SA, Genève, à Genève, engager du personnel administratif ou autre, pour le mettre à disposition de toute entreprise ou administration, à titre provisoire ou à temps partiel, etc. (FOSC. du 20 février 1967, page 629). Procuration collective à deux a été conférée à **Daniel Grutter**, de et à Genève.

6 octobre 1967.
Edition, Service & Organisation ESO SA, à Genève (FOSC. du 27 mai 1966, page 1735). Statuts modifiés le 22 septembre 1967 sur un point non soumis à l'inscription.

6 octobre 1967. Immeubles.
Petrino SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 2 février 1967, page 416). Les pouvoirs de **Jean-François Ramus** et **Pierre Grobet** sont radiés.

6 octobre 1967.
Spécialités gastronomiques SA (Gastronomische Spezialitäten AG) (Especialidades Gastronomicas SA), à Genève (FOSC. du 2 août 1966, page 2477). Nouveau siège: **Chêne-Bourg**. Statuts modifiés le 22 septembre 1967. Administration: **Edouard Theiler**, président (inscrit); **Jean Allombert**, de et à Genève, secrétaire; **Pierre Forget** (inscrit), jusqu'ici secrétaire, et **Hector Bachmann** (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, chemin de la Mousse, chez **Allombert & Cie**.

9 octobre 1967. Boulangerie-pâtisserie-crêmerie.
Mme M. Chillier, à Collonge-Bellerive, boulangerie-pâtisserie-crêmerie (FOSC. du 28 avril 1952, page 1109). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

9 octobre 1967. Pension.
L. Morand, à Genève, pension (FOSC. du 5 octobre 1962, page 2846). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

9 octobre 1967. Accessoires pour automobiles.
Mme F. Rosas, à Genève, accessoires pour automobiles (FOSC. du 23 juin 1967, page 2145). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 octobre 1967. Epicerie.
Marie Regolatti, à Genève. Chef de la maison: **Marie Regolatti née Zanotti**, de Loco (Tessin), à Genève, autorisée par son mari **Arnold Regolatti**. Epicerie, 16, avenue du Mail.

9 octobre 1967. Objets d'art, etc.
Bernard Goerg «La Maison du Cadeau», à Genève, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC. du 5 décembre 1960, page 3495). Adresse: 84, rue du Rhône.

9 octobre 1967. Constructions mécaniques.
Joseph Tarpin, à Genève, constructions mécaniques (FOSC. du 7 janvier 1938, page 45). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 octobre 1967. Plomberie, etc.
Georges Rossé, à Meyrin, plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 16 février 1965, page 502). La maison ajoutée à son objet l'entreprise de ferblanterie. Nouvelle adresse: 3, avenue Sainte-Cécile.

9 octobre 1967. Boulangerie-pâtisserie.
Paul Wenk, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 30 avril 1945, page 979). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

9 octobre 1967. Skis, etc.
Roland Penseyres & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1967. Associés: les époux **Roland Penseyres** et **Laure-Gisèle Penseyres née Zanoli**, tous deux de **Corcelles-le-Jorat (Vaud)**, à Genève, séparé de biens. Reprise de l'actif et du passif de la maison «**Roland Penseyres**», à Genève. Commerce et location de skis et d'autres articles de sport. 7, rue de Neuchâtel.

9 octobre 1967. Skis, etc.
Roland Penseyres, à Genève, commerce et location de skis, etc. (FOSC. du 26 septembre 1967, page 3193). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «**Roland Penseyres & Cie**», à Genève.

9 octobre 1967. Articles de mode.
Paul Lévy, **C. Lévy** et **B. Fradkoff succ.**, à Genève, articles de mode en gros, société en nom collectif (FOSC. du 26 avril 1966, page 1349). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Paul Lévy**, **C. Lévy** et **B. Fradkoff succ.**, en liquidation. Liquidateurs: les associés **Claude Lévy** et **Berouch dit Borah Fradkoff** (inscrits), lesquels signent collectivement. Domicile de liquidation: 8, rue de l'Université, chez **W. Schaub**.

9 octobre 1967. Chaussures, etc.
A. Sultani et Fils, à Genève, commerce de chaussures et cordonnerie à l'enseigne «**Chaussures Record**», société en nom collectif (FOSC. du 29 avril 1953, page 1037). Second magasin de vente: 14, rue Rousseau. Les associés **Albert Sultani** et **Joseph Sultani** (inscrits) sont maintenant originaires de Genève.

9 octobre 1967.
Société Immobilière La Gentilhommière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 avril 1966, page 1272). La société est dissoute de fait. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 octobre 1967.
Société Immobilière Acacias-Midi, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1961, page 67). Adresse: 36, route des Acacias, chez **W. Marquart-Congélation SA**. L'administrateur **Walter Marquart** (inscrit) est maintenant domicilié à Carouge.

9 octobre 1967.
Area, Auto-Radio-Electricité SA, à Genève (FOSC. du 12 janvier 1967, page 130). L'administrateur **Walter Marquart**, secrétaire (inscrit), est domicilié à Carouge.

9 octobre 1967.
Inter Maritime Bank (Banque Inter Maritime) (Banco Inter Maritimo), à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1967, page 3360). Les pouvoirs d'**Arthur Frisk** sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à **Hans Bertschmann**, de **Bettingen (Bâle-Ville)**, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à **William-Vincent Barton**, de **Grande-Bretagne**, à Genève.

9 octobre 1967.
W. Marquart-Congélation S.A., à Carouge (FOSC. du 27 juillet 1962, page 2194). L'administrateur **Walter Marquart**, président (inscrit), est domicilié à Carouge.

9 octobre 1967. Financement, etc.
Sisrag, à Genève, financement et participation, etc., société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1963, page 43). **Victor Green** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 octobre 1967. Participations financières, etc.
Haurasa, à Genève, administration de toutes participations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1966, page 3399). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 25 septembre 1967.

9 octobre 1967. Immeubles.
SI Bleu-Nuit, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1967. But: achat, construction, location, transformation et mise en valeur d'immeubles, appartements et locaux divers en France. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. **Jean-Paul Barbier**, de Genève, à **Chêne-Bougeries**, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez la **Société Privée de Gérance**.

9 octobre 1967. Immeubles.
SI Dorémi, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1967. But: achat, construction, location, transformation et mise en valeur d'immeubles, appartements et locaux divers en France. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. **Jean-Paul Barbier**, de Genève, à **Chêne-Bougeries**, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez la **Société Privée de Gérance**.

9 octobre 1967. Immeubles.
SI Gracieux, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1967. But: achat, construction, location, transformation et mise en valeur d'immeubles, appartements et locaux divers en France. La société n'exercera aucune activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. **Jean-Paul Barbier**, de Genève, à **Chêne-Bougeries**, est administrateur unique avec signature

individuelle. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez la Société Privée de Gérance.

9 octobre 1967. Biens immobiliers, voitures, etc.
Nuroman SA, à Lancy, société anonyme. Date des statuts: 5 octobre 1967. But: achat, vente et gestion de tous biens immobiliers ainsi qu'achat et vente de tous biens mobiliers, notamment de voitures neuves et d'occasion. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de francs 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres; Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, chemin de la Vendée, Petit-Lancy, chez Nuroc SA.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der 116 Aktien der Firma F. Anker & Cie. AG mit Sitz in Bern, lautend auf den Namen Walter Notter, von nom. je Fr. 1000.—, ohne Coupons, Nrn. 161-210 und 251-316, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (814³)

3011 Bern, den 13. Oktober 1967 Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3% Eidgenössische Anleihe 1956, Nr. 83088, von nom. Fr. 5000.—, nebst Coupons per 1. Mai 1964 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (815³)

3011 Bern, den 13. Oktober 1967 Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Abhanden gekommen:

Fr. 3100.— Inhaber-Schuldbrief vom 13. Februar 1932 mit Erhöhung vom 6. März 1935, Belege Serie II, Nrn. 2099 + 4284, lastend im II. Rang auf Liegenschaft Sand, Bönigen, Grundbuchblatt Nr. 87, der Frau Hedwig Grossen-Matter, in Bönigen. Dieser Titel wurde am 18. Juli 1952 infolge Rückzahlung der Darlehensschuld der vorgenannten Grundeigentümerin zurückgegeben. Er wird seither vermisst.

Der unbekannte Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (806³)

3800 Interlaken, den 10. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Es werden vermisst:

- Schuldbrief St. Margrethen Bd. 17/3937 von Fr. 7000.—, datiert vom 23. November 1945, lautend auf St. Gallische Kantonalbank, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Nr. 2173, Plan 29, Wohnhaus, Hofraum und Garten an der Walzenhauserstrasse, St. Margrethen, der Wwe. Ottilia Heid-Künzler.
- Schuldbrief St. Margrethen, Bd. 13/2586 von Fr. 8000.—, datiert vom 1. Februar 1921, lautend auf Dr. Rob. Kern, Zürich 6, lastend im 1. Rang auf den Grundstücken Nr. 120, Plan 7, Wiese im Aeüeli, Nr. 732, Plan 22, Wiese im Bruggerhorn, und Nr. 1456, Plan 25, Wiese im Käsgaden, der Erbgemeinschaft Paulina und Heinrich Künzler in St. Margrethen.
- Schuldbrief Rheineck Nr. 3012 von Fr. 3000.—, datiert vom 21. Dezember 1926, zugunsten von Maria Tschudy, Rheineck (ursprünglich Juli Tobler, Zollikon), lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Nr. 545, Wohnhaus Nr. 252, Hofraum und Weg an der Hauptstrasse 32 in Rheineck. Grundeigentümer: Emma und Arnold Tschudy, Bischofszell.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 8221 b, Pfandprotokoll Walenstadt, Band 7, im Betrage von Fr. 500.— (ursprünglich Fr. 700.—), datiert vom 18. Juni 1887, zugunsten von Marin Steiner, Kaltbrunn, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 436 Walenstadt, Terznergütli beim Otterstein, des Willi Scherrer, Walenstadt.
- Versicherungsbrief Nr. 301, Pfandprotokoll Ebnat-Kappel, Band 11, im Betrage von Fr. 5000.—, datiert vom 28. März 1907, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft des Wilhelm Zanker, a. Schneidermeister, an der heutigen Sonneckstrasse, Ebnat-Kappel. Letzte Gläubigerin: Spar- und Leihkasse, Kappel.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3418, Pfandprotokoll Wildhaus, Band 10, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 5. Juni 1906, lastend im 4. Rang auf dem Heimwesen auf dem Moos, mit Wohnhaus, Scheune und Stüchlok, einem Stück Riet- und Streuboden in der Rietweid und einem Stück Wald im Gästelentobel. Heutige Grundeigentümerin und Gläubigerin: Wwe. Verena Hermann-Hässig, Moos, Wildhaus.
- Inhaberschuldbrief Nr. 5022, Pfandprotokoll Wildhaus, Band 18, im Betrage von Fr. 7000.—, datiert vom 8. September 1953, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Grundregister Bd. II, Nr. 719, Wohnhaus mit Werkstatt in Bildlollen-Wildhaus der Erbgemeinschaft Gallus Wenk-Rutz.
- Inhaberschuldbrief Nr. 1126, Pfandprotokoll Wattwil, Band 1, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 22. September 1962, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 1893, Plan 12, Brendi-Wattwil, der Erbgemeinschaft Ernst Gantenbein.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 297, Pfandprotokoll Wattwil, Band 20, im Betrage von Fr. 1500.—, datiert vom 20. Dezember 1887, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 117, Plan 4, Dorf-Wattwil, des Fritz Abderhalden, Ringstrasse, Wattwil. Heutige Gläubigerin: Wwe. Bertha Wäpse-Hüberli, Wattwil.
- Schuldbrief Flawil A 108 von Fr. 20 000.—, datiert vom 18. März 1955, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Flawil, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 2205 an der Steigstrasse 35, Flawil, des Johann Granwehr-Süss.

- Schuldbrief Nr. 1822, Pfandprotokoll Andwil, Band VII, im Betrage von Fr. 16 500.—, datiert vom 1. Dezember 1931, zugunsten der Darlehenskasse Andwil, lastend im 2. Rang auf den Grundstücken Nrn. 382 und 385 im Hinterberg-Andwil, des Franz Giger, Landwirt.
- 3½ % Inhaber-Obligation Nr. 1209 der Bank in Niederuzwil (früher Ersparnisanstalt Niederuzwil) von Fr. 3000.—, ausgestellt am 14. April 1962 und fällig am 14. April 1967.
- Inhaberobligation Nr. 22505 der Ersparnisanstalt Toggenburg AG, Filiale St. Gallen, von Fr. 1000.— mit Coupons per 31. Mai 1966 von Fr. 35.— und 23. September 1966 von Fr. 11.—.
- Sparheft Nr. 20744 der Ersparnisanstalt Toggenburg AG, Niederlassung Wil, lautend auf Josef Senn, 5. März 1899, Scheihengstr. 16, 9500 Wil; Guthaben per 1. Januar 1967: Fr. 48 202.80.
- Inhabersparheft Nr. 345076 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen; Guthaben per 17. August 1967: Fr. 1404.50.
- Sparheft Nr. 390524 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Lina Oberholzer-Bühler, Grabenstrasse 28, 6300 Zug; Guthaben per 17. August 1967: Fr. 1666.75.
- Sparheft Nr. 9213 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Bad Ragaz, lautend auf Giuseppe Gaudiano, 1943, von Matero-Italien, zurzeit Angestellter beim Hotel Quellenhof in Bad Ragaz; Guthaben per 31. Dezember 1966: Fr. 1331.75.
- Sparheft Nr. 53851 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, lautend auf Josef Senn, 9500 Wil; Guthaben per 18. August 1967: Fr. 42 664.35.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 bis 11 innert eines Jahres, Ziff. 12 bis 15 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an, und Ziff. 16 bis 18 innert drei Monaten vorzulegen, und zwar: Ziff. 1 bis 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterreitthal in 9430 St. Margrethen, Ziff. 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziff. 5 bis 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9650 Nesslau, Ziff. 8, 9, 13 und 14 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9630 Wattwil, Ziff. 10 und 12 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, Ziff. 11 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9202 Gossau, und Ziff. 15 bis 18 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (813³)

9001 St. Gallen, den 14. Oktober 1967

Rekurskommission des Kantonsgerichts

La pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore N° 28 488, emesso dalla Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio, con un saldo di fr. 76 580.80, andato smarrito, a produrre il suddetto titolo a questa pretura entro il 15 aprile 1967, sotto comminatoria dell'ammortamento. (812³)

6900 Lugano, 11 ottobre 1967.

Per la pretura: Il segretario

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Par décision du 12 octobre 1967, le Tribunal a prononcé l'annulation de quatre obligations au porteur, de fr. 1000 chacune, portant les numéros 401, 402, 403, 404, émises le 1^{er} avril 1963 pour l'échéance du 1^{er} avril 1983 par la Cave du Mandement, société coopérative, dont le siège est à Satigny (Genève). (811)

Genève, le 17 octobre 1967

G. XVI

Tribunal de première instance, Genève
 F. Berdoz, greffier

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 12. Oktober 1967 ist an Frau Anny Zimmermann, Uhren, Bijouterie, Zuoz, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde der Geschäftsinhaberin Frau Anny Zimmermann, von Mels (SG), in Zuoz, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 15. November 1967, verboten, auf dem Gehiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (AA. 271)

7000 Chur, den 12. Oktober 1967

Kantonale Polizeiabteilung
 Graubünden
 Pass- und Patentbüro

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der im Jahre 1966/67 in Maasbracht (Holland) erbaute Baggergreifer **Irmi II**, ist von der Eigentümerin, Irmilyger AG., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 272)

4000 Basel, den 11. Oktober 1967

Schiffsregister Basel-Stadt

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über den weissen Traubensaft der Ernte 1967
(11. Oktober 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 42 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 und auf Artikel 25 des Weinstatuts vom 18. Dezember 1953, beschliesst:

Beitrag

Art. 1. Zur Förderung der alkoholfreien Verwertung eines Teiles der inländischen Traubenernte 1967 wird den Herstellern von qualitativ einwandfreiem Traubensaft aus inländischen Trauben oder Traubenmost von europäischen Weissweinsorten ein Beitrag ausgerichtet, wenn die betreffenden Trauben bzw. der Traubenmost aus erster Hand zugekauft werden.

Bei Traubenkäufen entsprechen 133 kg Riesling x Sylvaner-Trauben oder 125 kg Trauben andere Sorten 100 Litern Traubenmost.

Die Bestimmungen von Artikel 29 des Weinstatuts vom 18. Dezember 1953 bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Art. 2. Der Beitrag beträgt 30 Prozent des in Artikel 6 erwähnten Ankaufspreises europäischer Weissweinsorten. Der Beitrag geht zu Lasten des Rebbaufonds. Der Ankaufspreis versteht sich ohne die weiteren Verarbeitungskosten. Der Beitrag gilt auch für die zur Ausfuhr bestimmten Säfte.

Teilnahme und Verpflichtungen der Hersteller

Art. 3. Ein Hersteller von Traubensaft, der an der Aktion teilzunehmen wünscht, muss im Besitze der Bewilligung zur Herstellung von Traubensäften sein.

Art. 4. Die Hersteller haben dem Büro für Weinwirtschaft der Abteilung für Landwirtschaft, Lausanne, bis spätestens 20. Oktober 1967 bekanntzugeben, welche Mengen Traubenmost aus europäischen Weissweinsorten (Trauben gemäss Art. 1, Abs. 2 in Most umgerechnet) sie als Teilnehmer an der Aktion 1967 zu kaufen beabsichtigen. Die Hersteller, die ihre Meldung bis zu diesem Datum nicht erstattet haben, können für die diesjährige Aktion nicht berücksichtigt werden.

Art. 5. Die an der Aktion teilnehmenden Hersteller haben die beitragsberechtigten Moste und Trauben zur Herstellung von alkoholfreien Traubensäften im Sinne von Artikel 333 der Verordnung vom 26. Mai 1936 über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen zu verwenden, unter Ausschluss verdünnter Säfte. Ferner haben sie qualitativ einwandfreie Traubensäfte auf den Markt zu bringen.

Die Hersteller haben normale Margen anzuwenden und von ihren Abnehmern die Zusicherung zu erlangen, die üblichen Handelsmargen nicht zu überschreiten. Die Hersteller haben die ganze Verbilligung den Konsumenten zugute kommen zu lassen.

Produzentenpreise

Art. 6. In der Westschweiz gelten folgende Produzentenpreise:

	Preis je Liter Traubenmost	Franken
Genf		1.45
(Riesling x Sylvaner)		1.50
Waadt La Côte III, II und nördlicher Kantonsteil		1.60
La Côte I und Lavaux III		1.75
Vully		1.65
Neuenburg und Bielseegebiet		1.85
Wallis, linkes Rhoneufer und Unterwallis		1.75
rechtes Rhoneufer		1.85

Diese Preise verstehen sich für eine Ware guter Qualität von mindestens 72 Grad Oechsle vom rechten Rhoneufer des Wallis, 70 Grad Oechsle vom linken Rhoneufer des Wallis, vom Unterwallis, von Neuenburg und Bielsee, La Côte I und Lavaux III, 69 Grad der La Côte II und III, des nördlichen Kantonsteils der Waadt, des Vully und 67 Grad von Genf. Für jedes Grad weniger erfolgt ein Abzug von 3 Rappen je Liter; eine Toleranz von 2 Grad ist zugelassen. Für entschleimte und gekühlte Ware beträgt die Toleranz 3 Grad.

In der deutschsprachigen Schweiz sind die im Herbst auf Grund der Oechslegrade vereinbarten und vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Weinmostpreise je Liter massgebend.

Die Bezahlung der Produzenten hat im übrigen nach der ortsüblichen Usanz zu erfolgen.

Auszahlung des Beitrages

Art. 7. Das Büro für Weinwirtschaft überweist dem Berechtigten den ihm zukommenden Beitrag bis spätestens 31. Dezember 1967. Der Hersteller hat zu diesem Zweck eine Abrechnung zu unterbreiten, der die vom Verkäufer der Trauben oder des Traubenmostes ausgestellten und quittierten Rechnungen (mit Angabe von Gewicht, Preis und Sorte), die offiziellen Rapporte der Weinskontrolle sowie allfällige Waagscheine beizulegen sind. Die Abrechnungen sind bis zum 15. November 1967 dem Büro für Weinwirtschaft einzureichen. Es werden keine Frachtkosten vergütet.

Qualitätskontrolle

Art. 8. Die Qualität der im Handel befindlichen Traubensäfte wird vor der nächstjährigen Ernte geprüft. Mit dieser Kontrolle wird eine vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement ernannte Expertenkommission beauftragt. Die Einzelheiten der Kontrolle werden vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement in einem Reglement festgelegt.

Die Herstellerfirma, deren Säfte bei der Degustation als qualitativ ungenügend erklärt werden und die namentlich weniger als 62 Grad Oechsle ergeben, ist gehalten, den bezogenen Beitrag ganz oder teilweise zurückzuerstatten. Die Abteilung für Landwirtschaft setzt den Rückerstattungsbetrag fest und gibt ihren Entscheid der Herstellerfirma bekannt. Diese kann innert 10 Tagen seit Erhalt des Entscheides Einsprache erheben und eine Oberexpertise verlangen. Die Abteilung für Landwirtschaft entscheidet nach Kenntnisnahme vom Befund der Oberexpertise und teilt dem Einsprecher ihren Entscheid mit. Die Kosten der Oberexpertise gehen zu Lasten des Einsprechers, wenn die Einsprache abgelehnt wird.

Vollzugsbestimmungen

Art. 9. Die Abteilung für Landwirtschaft hat jederzeit das Recht, bei den Teilnehmern Kontrollen durchzuführen.

Zu Unrecht bezogene Beiträge müssen zurückerstattet werden. Artikel 10 bleibt vorbehalten.

Art. 10. Widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieses Beschlusses werden gemäss den gesetzlichen Vorschriften geahndet.

Art. 11. Ueber Anstände aus der Anwendung dieses Beschlusses entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft.

Art. 12. Dieser Beschluss tritt am 15. Oktober 1967 in Kraft. Die Abteilung für Landwirtschaft wird mit dem Vollzug beauftragt.

Mit dem Inkrafttreten dieses Beschlusses wird der Bundesratsbeschluss vom 21. Oktober 1966 über den weissen Traubensaft der Ernte 1966 aufgehoben. Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben anwendbar auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen. 243. 17. 10. 67

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung der Verordnung betreffend die fiskalische Belastung des Tabaks
(Vom 6. Oktober 1967)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Die Verordnung vom 30. Dezember 1947 betreffend die fiskalische Belastung des Tabaks wird wie folgt geändert:

Art. 94, Abs. 4. Keine Verletzung der in Absatz 1 und 2 hiervoor genannten Vorschriften stellt dar:

- a) die Gewährung von Rabatten einschliesslich Rückvergütungen und ähnlichen Leistungen bis auf 10 Prozent;
- b) die Erhebung besonderer Verkaufszuschläge in Gaststätten;
- c) die Verwertung in der Schuldbetreibung.

II

Dieser Beschluss tritt am 16. Oktober 1967 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant la modification de l'ordonnance réglant l'imposition du tabac
(Du 6 octobre 1967)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 30 décembre 1947 réglant l'imposition du tabac est modifiée comme il suit:

Art. 94, 4^e al. Ne constituent pas une violation des prescriptions édictées aux premier et deuxième alinéa ci-dessus:

- a) L'octroi de rabais jusqu'à 10 pour cent, y compris les ristournes et prestations similaires;
- b) La perception de suppléments de prix pour les ventes effectuées dans les établissements publics;
- c) La réalisation dans la poursuite pour dettes.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 16 octobre 1967.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 13. Oktober/13 octobre 1967

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen	
		Changements	Fr.
Goldbestand - Encaisse or.....	12 292 049 218.90	—	—
Devisen - Devises	1 298 135 145.96	-	19 282 998.55
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	173 920 000.—	—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effels sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change.....	96 272 148.85		
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	+	122 700.70
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement...	12 040 423.18	-	7 160 776.05
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étranger en fr. s.....	432 000 000.—	—	—
Wertschriften - Titres			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture...	5 448 800.—		
andere - autres	180 290 801.—	—	—
Korrespondenten - Correspondants			
im Inland - en Suisse	18 420 982.82		
im Ausland - à l'étranger	16 392 220.62	-	17 473 552.84
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....	76 503 750.31	+	3 530 411.76
Zusammen - Total	14 601 473 491.64		
Passiven - Passif			
Eigene Gelder - Fonds propres	59 000 000.—	—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	9 943 368 660.—	-	176 577 640.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de tirements des banques, du commerce et de l'industrie	2 654 193 722.73		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	220 408 280.04	+	128 917 914.25
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de tirements de banques temporairement liés	690 000 000.—	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme...	600 000 000.—	—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif.....	434 502 828.87	+	7 395 510.77
Zusammen - Total	14 601 473 491.64		

Offizieller Diskontsatz seit 10. 7. 67 - Taux officiel d'escompte depuis le 10. 7. 67 3%
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. 7. 67 - Taux officiel pour avance depuis le 10. 7. 67 3 1/2%
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires le 1^{er} octobre 1966

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/2% für übrige Pflichtlager 3 1/2%
 - b) für übrige Pflichtlager 3 1/2% für andere stocks obligatoires 3 1/2%
243. 17. 10. 67

Die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» in neuer Aufmachung

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatschrift «Die Volkswirtschaft», deren Redaktion vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit besorgt wird, erscheint seit Juli 1967 in neuer Aufmachung. Das ständig wachsende Bedürfnis von Wirtschaft, Wissenschaft und Behörden nach einer besseren Orientierung über die wirtschaftliche und soziale Entwicklung in unserem Lande hat in den letzten Jahren zu einer erheblichen Ausweitung der statistischen Information geführt. Dies kam im wachsenden Umfang und in der zunehmenden Vielfalt der «Volkswirtschaft» zum Ausdruck. Die Präsentation des Zahlenmaterials hielt mit dieser Entwicklung allerdings nicht Schritt. Die Neugestaltung versucht nun, den Wünschen der Benutzer auch in dieser Hinsicht besser Rechnung zu tragen.

Die wesentliche Neuerung besteht in einer Unterteilung der Zeitschrift in einen Textteil und in einen Tabellenteil. Vor allem werden jene Zahlen in den Tabellenteil verwiesen, die kurzfristig anfallen und die bisher überhaupt nicht oder nur ganz knapp kommentiert wurden. Der Textteil wird daher in vermehrtem Masse für Spezialartikel und Beiträge grundsätzlicher Natur frei. An diese Beiträge schliessen sich Aufsätze über die verschiedensten statistischen Arbeitsgebiete in der bisher üblichen Form an.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50. Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3003 Bern erhältlich sind; Postcheehrechnung 30-520.

La revue mensuelle «La Vie économique» présentée sous une forme nouvelle

La revue mensuelle «La Vie économique», publiée par le Département fédéral de l'économie publique et dont la rédaction incombe à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, paraît à partir de juillet 1967 sous une forme nouvelle. Le besoin sans cesse grandissant de l'économie, de la science et des autorités d'être mieux renseignées sur le développement économique et social dans notre pays a entraîné au cours de ces dernières années une forte expansion de l'information statistique. Cela s'est manifesté en ce sens que «La Vie économique» est devenue plus volumineuse et plus détaillée. La manière de présenter les chiffres n'est cependant pas allée de pair avec cette évolution. La refonte de cette revue a dès lors également comme but de mieux tenir compte des vœux des lecteurs à cet égard.

L'innovation marquante consiste dans le fait que la revue a été divisée en une partie consacrée à des exposés et en une partie contenant des tableaux. Dans cette dernière sont notamment inclus les chiffres paraissant à courts intervalles et qui n'ont été jusqu'à présent que peu ou pas du tout commentés. Par conséquent, il est possible de publier dans la partie destinée aux textes davantage d'articles spéciaux et d'exposés de nature générale. A ces exposés viennent s'ajouter des articles présentés sous la forme usuelle employée jusqu'ici et portant sur les domaines les plus divers en matière de statistique.

La revue coûte 2 francs par exemplaire et l'abonnement revient à 20 fr. 50 par an (seulement pour une année civile janvier-décembre). Les commandes d'abonnements doivent être adressées aux offices postaux et celles de numéros individuels à l'éditrice: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3003 Berne; compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Suchen Sie Vorbereitung oder Anschluss an die computermäßige Datenverarbeitung? Interessante Gelegenheit: Modernster

Buchungsautomat mit Karten/ Streifen-Ausgabe

6-12 Speicher, Kurz/Volltext, Programmsteuerung etc. mit Installationen, Service- und Werkgarantie. Mit Stanzeinheit.
Fr. 25 000.— (ohne Stanzeinheit Fr. 16 500.—).
Tel. (061) 23 38 61.

Vertreter

gesetzten Alters und guter Gesundheit, mit langjähriger, reicher Erfahrung und nachweisbar gutem Erfolg, guten Umgangsformen, deutsch und französisch sprechend, an seriöse und ausdauernde Tätigkeit gewöhnt, sucht neuen Wirkungskreis, gleich welches Gebiet und Wohnort. Führerausweis.

Offerten erbeten unter Chiffre 32640-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich

Industrielle Geschäftsinhaber

Benötigen Sie zur Erledigung Ihrer Geschäfte im Wallis Hilfe?
Unsere Organisation in Sitten steht Ihnen gerne zur Verfügung zur

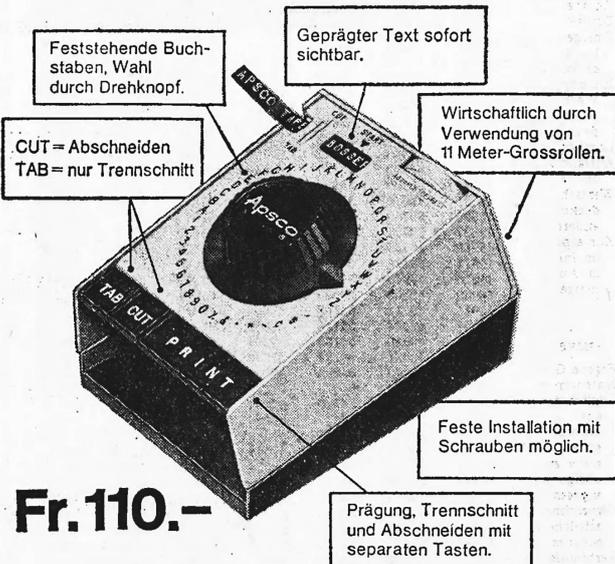
- Einführung
- Ausdehnung
- Leitung oder
- Aufsicht

Schreiben Sie unter Chiffre P 39222-33 an Publicitas AG., 1951 Sitten



**NEUHEIT
PRÄGEMASCHINE
TISCHMODELL**

Grosse Vorteile gegenüber den Prägezangen:
Sichere und schnelle Wahl der feststehenden Buchstaben durch Drehknopf — Text sofort sichtbar — 11 Meter-Grossrollen — Herstellungsmöglichkeit von Einzelketten oder aber von zusammenhängenden Etikettenstreifen mit Trennschnitt TAB — Für Prägebänder 13 mm.
Verkauf durch den Fachhandel.



Fr. 110.—

Generalvertreter für die Schweiz: SGRIST + SCHAUB MORGES

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

Fusion Zout/Organon

Les soussignés informent leurs actionnaires qu'un nombre suffisant d'actions ayant été annoncé,

ÉCHANGE DES TITRES

aura lieu dès le 23 octobre 1967

Le bonus de 25% en titres aux actionnaires de Zwanenberg-Organon pourra être obtenu également dès cette date.

Les actions Koninklijke Zout-Organon N.V., de Fl. 20.— nominal, cps N° 1 et suivants attachés, jouissance 1^{er} janvier 1967, seront délivrées en coupures de 1, 5 et 50 actions, aux conditions suivantes:

valeur nominale contre valeur nominale des actions
Kon. Zout-Ketjen N.V., cp. N° 11 et suiv. att.

et / ou N.V. Kon. Zwanenberg-Organon, cp. N° 42 et suiv. att.

Le coupon N° 41 pourra rester attaché aux actions Zwanenberg-Organon et permettra d'obtenir Fl. 20.— nominal d'actions Zout-Organon pour chaque tranche de Fl. 80.— nominal d'actions présentées pour l'échange.

L'échange des actions anciennes et l'attribution des actions gratuites auront lieu en Suisse

chez MM. PICTET & CIE, Banquiers à Genève,

jusqu'au 16 décembre 1967 aux conditions contenues dans l'avis de fusion.

Les actions à recevoir contre le coupon N° 41 précité pourront être obtenues jusqu'au 30 mars 1968. Passé cette date, elles seront vendues et leur produit net tenu à la disposition de leurs ayants droit.

Oss, le 13 octobre 1967

Arnhem, le 13 octobre 1967

N.V. Kon. Zwanenberg-Organon

Kon. Zout-Ketjen N.V.

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Emprunt à primes 2½ % de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les 1981 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1967 et cessent de porter intérêt, celles remboursables avec primes dès le 5 décembre 1966 et celles remboursables au pair le 5 décembre 1967.

Premier lot: Fr. 10 000.—, N° 65211
Deuxième lot: Fr. 3 000.—, N° 7472
Troisième lot: Fr. 2 000.—, N° 25952

5 obligations remboursables à Fr. 1000.—:
23812 30245 37580 39512 73832

50 obligations remboursables à Fr. 200.—:

789	7722	15541	25677	28143	31956	42129	52733	66514	70137
1946	8995	17175	26412	28248	32849	42793	52868	66981	71545
3018	9004	18406	27607	28599	33654	46977	52869	67281	72973
6884	10754	18585	28079	29703	37304	48887	57372	67535	73550
7507	14005	18918	28117	31876	37428	50016	64701	68312	77373

1981 obligations remboursables au pair:

Les titres portant les numéros suivants sont remboursables au pair (Fr. 100.—), sauf ceux imprimés en caractère gras, déjà inscrits en tête de la présente liste:

37	3663	7722	11814	16526	19724	24198	27632	31693	35400	39512	42982	47255	51289	54974	58831	62962	66568
42	3669	7867	11858	16544	19759	24222	27669	31716	35406	39591	43089	47298	51308	54990	58888	62966	66611
115	3730	7881	11948	16582	19850	24231	27704	31727	35412	39623	43111	47303	51375	54992	59007	63035	66627
166	3763	7888	12008	16601	19857	24265	27713	31839	35528	39645	43141	47356	51376	54997	59096	63060	66646
172	3770	7911	12066	16607	19902	24282	27728	31876	35596	39652	43175	47362	51414	55033	59152	63063	66763
174	3812	7932	12086	16636	19906	24297	27758	31892	35601	39673	43182	47364	51423	55037	59166	63071	66799
220	3826	8035	12153	16663	19915	24304	27788	31929	35742	39735	43216	47443	51451	55050	59167	63089	66843
231	3872	8067	12197	16717	19937	24384	27813	31956	35747	39790	43245	47508	51464	55102	59180	63093	66878
260	3911	8068	12263	16724	19947	24414	27815	31971	35803	39791	43263	47527	51546	55125	59187	63185	66905
267	3975	8121	12299	16769	20007	24448	27869	32106	35928	39803	43266	47539	51562	55162	59298	63190	66918
319	4122	8147	12551	16858	20074	24460	28009	32188	35929	39851	43275	47585	51638	55204	59357	63236	66950
342	4190	8358	12563	16879	20081	24491	28049	32222	35934	39854	43311	47596	51728	55294	59432	63241	66981
343	4215	8373	12588	16819	20100	24515	28052	32276	35981	39862	43375	47660	51802	55299	59489	63291	67138
432	4237	8442	12638	16929	20158	24516	28079	32280	36033	39897	43421	47680	51876	55299	59489	63357	67174
528	4243	8454	12717	16945	20173	24533	28096	32316	36054	39900	43443	47714	52036	55405	59497	63375	67207
533	4299	8511	12730	17041	20241	24551	28100	32341	36063	39936	43466	47784	52116	55530	59505	63376	67213
540	4308	8581	12792	17092	20248	24610	28117	32349	36084	39938	43727	47828	52170	55545	59532	63388	67217
575	4332	8618	12862	17099	20279	24614	28143	32353	36189	39941	43758	47843	52245	55552	59560	63392	67221
711	4372	8661	12910	17138	20313	24740	28160	32409	36230	40020	43829	47882	52263	55588	59576	63448	67239
742	4398	8750	12955	17150	20335	24795	28178	32414	36310	40083	43846	47914	52284	55595	59582	63465	67241
747	4421	8777	12964	17175	20317	24848	28248	32427	36313	40108	43850	47928	52319	55628	59592	63527	67243
772	4495	8782	12981	17189	20363	24854	28279	32447	36325	40117	44004	47966	52327	55638	59601	63530	67281
789	4502	8798	12987	17205	20398	24858	28338	32624	36342	40136	44014	47992	52329	55647	59606	63538	67287
810	4505	8839	13014	17354	20494	24896	28459	32683	36456	40203	44114	48024	52380	55708	59620	63619	67338
893	4511	8844	13020	17361	20504	24942	28466	32722	36461	40225	44116	48106	52418	55747	59692	63722	67358
894	4517	8946	13035	17368	20511	24954	28487	32761	36490	40266	44126	48143	52426	55766	59707	63806	67413
902	4543	8951	13043	17409	20533	24967	28599	32773	36502	40308	44184	48149	52457	55803	59726	63812	67426
911	4544	8956	13044	17435	20562	25012	28603	32855	36517	40321	44355	48174	52497	55808	59743	63844	67446
941	4607	8995	13059	17575	20586	25042	28610	32864	36522	40341	44376	48264	52553	55849	59799	63861	67477
947	4697	9004	13076	17593	20621	25060	28620	32904	36530	40353	44411	48305	52574	55886	59905	63899	67512
949	4700	9025	13145	17621	20630	25105	28631	32925	36536	40443	44441	48337	52627	56079	59966	63966	67517
957	4733	9071	13181	17645	20640	25150	28660	32930	36582	40468	44466	48447	52630	56083	59986	63972	67535
977	4742	9121	13300	17671	20653	25204	28681	32979	36639	40574	44471	48482	52639	56097	60049	64113	67548
1040	4756	9158	13308	17681	20950	25239	28787	33012	36703	40663	44480	48548	52675	56115	60096	64200	67641
1054	4758	9163	13354	17702	21026	25263	28826	33030	36850	40782	44516	48583	52721	56136	60180	64215	67684
1144	4800	9264	13368	17722	21033	25267	28829	33040	36893	40825	44525	48643	52726	56254	60257	64266	67715
1168	4804	9368	13400	17735	21089	25271	28825	33078	36954	40893	44540	48671	52733	56276	60308	64357	67723
1194	4951	9376	13403	17746	21224	25379	28962	33121	36977	40968	44547	48672	52746	56286	60366	64396	67739
1208	5093	9441	13515	17775	21237	25413	28998	33124	37064	40976	44563	48765	52811	56328	60372	64439	67764
1231	5234	9466	13563	17790	21401	25513	29064	33141	37091	40978	44586	48770	52842	56355	60421	64505	67796
1232	5278	9539	13588	17861	21433	25527	29091	33168	37096	40986	44638	48780	52863	56378	60466	64582	67818
1377	5421	9543	13633	17865	21463	25677	29144	33189	37248	40994	44697	48825	52869	56378	60468	64649	67903
1428	5479	9587	13749	17889	21468	25774	29188	33246	37274	40996	44791	48887	52869	56625	60495	64656	67921
1434	5541	9664	13798	17945	21532	25786	29357	33272	37298	41062	44869	48917	52967	56631	60505	64669	67927
1435	5581	9699	13811	17948	21565	25816	29401	33282	37394	41070	44928	48981	53039	56632	60529	64672	67959
1546	5652	9809	13838	17982	21642	25893	29411	33351	37314	41149	44970	48993	53058	56637	60545	64691	67960
1579	5697	9839	13849	17995	21657	25903	29488	33365	37322	41196	45050	49009	53142	56678	60549	64701	67964
1620	5767	9845	13859	18048	21660	25918	29516	33385	37329	41199	45127	49024	53143	56701	60708	64772	67998
1686	5796	9854	13900	18073	21693	25982	29531	33511	37374	41316	45209	49026	53175	56709	60713	64801	68025
1766	5854	9891	13983	18084	21706	26122	29562	33519	37420	41356	45304	49076	53180	56715	60717	64832	68117
1783	5944	9896	14005	18086	21784	26130	29630	33569	37422	41357	45328	49113	53257	56722	60774	64914	68148
1891	5987	9925	14249	18134	21843	26147	29674	33654	37428	41429	45354	49159	53267	56723	60817	64927	68280
1998	5987	9925	14303	18150	21977	26262	29678	33768	37554	41463	45369	49184	53274	56766	60830	64971	68287
1946	5944	10032	14387	18172	21980	26270	29690	33862	37564	41519	45463	49203	53277	56769	60874	64983	68312
1948	6050	10044	14554	18173	22136	26313	29703	33866	37580	41590	45561	49218	53349	56779	60904	65001	68319
2019	6092	10047	14564	18214	22162	26343	29715	33889	37593	41601	45578	49260	53382	56863	61007	65021	68422
2039	6167	10055	14574	18316	22172	26356	29735	33959	37607	41606	45593	49282	53448	56933	61045	65025	68501
2101	6178	10062	14626	18320	22209	26378	29749	33961	37649	41634	45735	49452	53585	56966	61216	65069	68507
2132	6210	10309	14690	18323	22246	26396	29785	33980	37679	41668	45760	49489	53738	57112	61240	65085	68593
2136	6253	10341	14692	18360	22236	26412	29852	34002	37688	41678	45765	49493	53742	57125	61317	65111	68606
2143	6264	10343	14745	18375	22339	26468	29899	34013	37731	41713	45773	49499	53827	57348	61416	65136	68647
2149	6285	10															

70526	71026	71517	71933	72166	72937	73480	73798	74210	74791	75266	75734	76192	77159	77636	78446	79053	79463
70626	71068	71519	71935	72170	72973	73492	73805	74285	74813	75273	75778	76206	77173	77656	78454	79066	79516
70619	71081	71529	71942	72331	73002	73512	73832	74355	74839	75427	75807	76232	77184	77671	78500	79092	79535
70683	71096	71545	71956	72345	73115	73526	73908	74358	74817	75444	75821	76361	77218	77711	78561	79162	79533
70699	71133	71626	72007	72461	73128	73559	73946	74396	74861	75554	75823	76435	77339	77836	78533	79163	79610
70745	71147	71678	72027	72473	73179	73645	73992	74403	74892	75560	75945	76454	77363	77862	78561	79164	79611
70764	71179	71691	72036	72483	73232	73650	74001	74413	74895	75582	75946	76600	77373	77872	78571	79170	79617
70787	71211	71759	72037	72483	73281	73671	74009	74460	74927	75633	75973	76672	77401	77900	78600	79201	79618
70790	71305	71794	72089	72521	73290	73723	74040	74495	74993	75693	76000	76796	77446	77945	78645	79246	79625
70799	71341	71800	72099	72521	73299	73729	74058	74502	75002	75699	76022	76798	77460	77959	78659	79260	79626
70898	71381	71844	72110	72552	73303	73745	74098	74511	75009	75651	76037	76836	77465	77964	78664	79265	79631
70971	71476	71844	72127	72585	73346	73754	74129	74564	75118	75656	76104	76911	77477	78026	78626	79227	79632
70980	71486	71850	72135	72593	73354	73774	74135	74602	75118	75669	76142	77135	77525	78074	78674	79275	79637

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement:

obligations de Fr. 500.—, N° 30942 58601
 obligations de Fr. 200.—, N° 11014 12512 45134 50177 64434 66239 69846

Les titres portant les numéros suivants sont remboursables au pair (Fr. 100.—):

1127	6096	9360	16181	20221	25311	28621	35441	40377	45790	50306	53953	58524	62810	67205	76676	77951
1400	6201	10070	18119	20228	25156	28652	37643	43294	45791	50747	54222	58602	62937	68204	76734	78733
1595	6266	10091	18120	21702	26926	29908	38311	43565	46895	51130	54352	58603	64005	68207	76780	78835
1727	6432	12043	18205	21703	26169	30373	38379	43812	47789	51344	55862	58604	64035	71719	76945	78857
1891	6778	12519	18377	21714	26362	30305	38376	43986	47835	51387	55990	58608	64335	73554	77091	79130
2534	6865	12728	18396	22340	26532	31096	39139	44756	47838	51692	56921	58609	64407	73556	77425	79659
2896	6968	13659	19227	23469	26533	31097	39163	45131	47839	51780	56923	58610	65636	73570	77435	
3724	7901	13999	19113	24591	26535	31211	39309	45144	49520	51786	58227	58825	65637	74969	77568	
5133	7980	15187	19414	24624	26695	31454	39957	45351	49942	51999	58235	58939	65790	74974	77603	
5865	8189	16447	20220	25134	28351	34909	40048	45789	50240	53934	58409	59143	65958	76666	77857	

Neuchâtel, 2 octobre 1967

Le conseiller d'Etat,
 chef du Département des finances:
 SCHLÄPPY



Die Staatsverwaltung des Kantons Basellandschaft sucht einen

Nationalökonom

als Mitarbeiter des BAUDIREKTORS

Die wirtschaftlichen Aspekte bei der Bestimmung baulicher Massnahmen und bei planerischen Vorentscheiden werden in einem rasch anwachsenden Kanton immer dringender und bedürfen einer Bearbeitung in ökonomischer Richtung.

Die Stellung gibt hervorragenden Einblick in die vielfältigen Arbeitsgebiete des gesamten öffentlichen Bauwesens. Insbesondere sind Fragen, welche sich im Zusammenhang mit den öffentlichen Transportmitteln ergeben, zu bearbeiten. Bereitschaft zur Teamarbeit mit technischen Spezialisten und Zusammenarbeit mit Behörden wird vorausgesetzt. Arbeitsort ist Liestal. Ein baldiger Eintritt wäre wünschenswert.

Interessenten sind gebeten, sich schriftlich in Verbindung zu setzen mit dem

PERSONALAMT des KANTONS BASELSTADT
 Rathausstrasse 78, 4410 Liestal

Das

Depositenheft Nr. DZ 62033

ausgestellt von der Migros Bank Zürich mit einem Guthaben von Fr. 476.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 4. Oktober 1967

Migros Bank

Initiativer Schweizer (Dr. oec.) in Zürich übernimmt

Domizilfirmen -Interessenvertretungen Sekretariate

für Privatpersonen, Unternehmungen und Verbände. Beste Referenzen, absolute Diskretion.

Erste Kontaktnahme unter Chiffre OFA 995 Zy an Orell Füssli-Annoncen AG., Postfach, 8022 Zürich.

Stabile Kapitalanlage

Zu verkaufen in der Region der Stadt Zürich neues, vollvermietetes Mehrfamilienhaus mit Personenaufzug.

Grosszügige Wohnungen mit mässigen Mieten. Bastelräume. Reich gestalteter Kinderspielfeld. Hypotheken gesichert. Anzahlung nach Wunsch.

Anfragen unter Chiffre 11002-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.—

ohne Sicherheit oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lesen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:

GLENDOR AG
 8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
 Postfach 8039 Zürich
 Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name/Vorname: _____
 Strasse: _____
 Ort/Kanton: _____ EA

Wenig gebrauchte Rex-Rotary

Vervielfältigungs-
 maschine für Mehrfarbendruck, vollautomatisch, mit Kartoneinlegevorrichtung, sehr günstig zu verkaufen. Neupreis Fr. 3500.—

Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 7583 0 an Orell Füssli-Annoncen AG., 4900 Langenhelb.



FISCHER & CO.
 5734 REINACH

Nouvelles dispositions

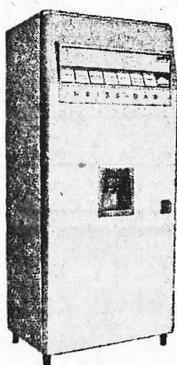
AELE

Brochure de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.— (fr. 1.50 compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce. Etlagerstrasse 3, 3000 Berne (il suffit de mentionner votre commande ou verse du coupon qui nous est destiné).

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

seit Jahren führend in der Schweiz



Hunderte von Schweizer Firmen lösen ihr Zwischenverpflegungproblem mit unseren Getränke-, Milch- und Speiseautomaten.

Verschiedene Modelle ermöglichen es, jeden Betrieb - ob gross oder klein - rationell einzurichten.

Selecta-Automaten müssen nicht unbedingt gekauft oder gemietet werden, wir stellen sie auch im sogenannten Operatingssystem, ohne Kosten und Risiko für den Unternehmer auf.

Selecta AG, 3280 Murten, Tel. 037 71 35 35

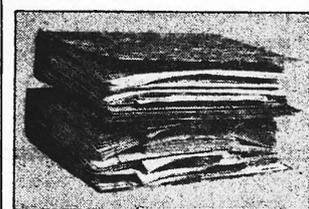
Talon: _____ Name: _____
 Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten Adresse: _____

Imposta sulla cifra d'affari

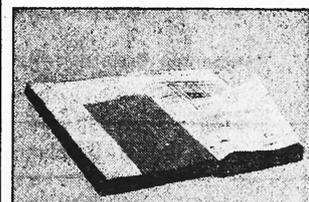
(Edizione giugno 1967)

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 44 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare, sul nostro conto chèques postaux 30-520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio
 3000 Berna



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was oblageliegt ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem heitbaren Band Kleegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordnen und Schnellheften zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und gibt in jeder Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bandsystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie von



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
 2501 BIEL 8030 ZÜRICH
 Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24
 Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

**Occasions-
Vervielfältiger**

Ohne automatische Papierzuführung:

- Print-Fix, Multor Fr. 90.-
- Edison, portable Fr. 60.-
- Gostetner, Modell 3 Fr. 60.-

Mit automatischer Papierzuführung:

- Print-Fix Fr. 125.-
- Geba, Modell 73 Fr. 100.-
- Geba, Modell 74 Fr. 50.-
- Geba-Automat mit Schrenk, elektrisch Fr. 450.-
- Geba, Regent, Automat, elektrisch Fr. 500.-
- Polikan, elektrisch, mit Schronk, Modell 60 Fr. 500.-
- Ellama, elektrisch Fr. 350.-
- Rolo 10, Handbetrieb Fr. 100.-
- Rolo 10, elektrisch Fr. 200.-
- Rolo 40, elektrisch Fr. 300.-
- Rolo 15, elektrisch Fr. 300.-
- Rolo 51 (1 Jahr gebraucht) Fr. 600.-
- Edison, Click 91 Fr. 300.-
- Edison, Click 90 Fr. 180.-
- Reno 210, neuwertig Fr. 150.-
- Reno 500, elektrisch Fr. 300.-
- Gostetner, Modell 6 Fr. 75.-
- Gostetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R Fr. 200.-
- Gostetner, Modell 66 Fr. 300.-
- Gostetner, Modell 66E, elektrisch, mit Schrank Fr. 400.-
- Rex O 25, elektrisch Fr. 500.-
- Rex O 2 Fr. 100.-
- Rex 260 Fr. 950.-
- Kege, Eintrommelhandmaschine Fr. 60.-
- Kege, Zwoltrommelhandmaschine Fr. 100.-

Umdrucker:

- Ormig Fr. 200.-
- Fordigraf Fr. 200.-
- Duploco Fr. 250.-

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof

Das ideale Kundengeschenk

mit Firma-Prägung in gefälliger
Geschenckpackung, sind unsere

Taschen-Parkzeit-Uhren



verlangen Sie heute noch
telephonisch unverbindlich
Prospekte und Muster.

Interessante Mengenrabatte.

THERMES GmbH, 8052 ZÜRICH
Abt. Parking-Timer-Fabrikation
Buhrain 12 - Tel. (051) 46 24 70

Gesucht: Betrieb der

Elektronik und Feinmechanik

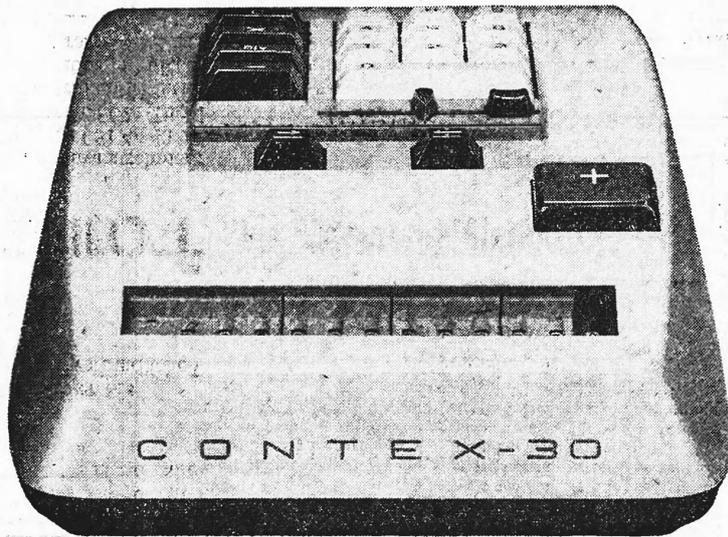
für die Serienfabrikation eines Kleinapparates.

Anfragen unter Chiffre 11070-42 an Publicitas AG,
8021 Zürich.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

CONTEX-30

keine andere elektrische Rechenmaschine
addiert
subtrahiert
multipliziert
dividiert automatisch...
und kostet doch nur Fr. 945.-



Die Contex-30 ist die einzige elektrische Rechenmaschine, die für nur Fr. 945.- eine so umfassende Arbeitsleistung bietet. Die Contex-30 ist dazu handlich... mit einer Hand kann sie von einem

Büro ins andere gebracht werden. Die Contex-30 ist die ideale Rechenmaschine für den gewerblichen und den Grossbetrieb zweckmässig, schnell und zuverlässig.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

büro-fürer

Abt. Büromaschinen: Hardturmstr. 76
Telefon 051 44 43 00
Postfach, 8021 Zürich
Büroartikel: Münsterhof 13, Zürich
Büromöbel und Registraturen:
Tödistrasse 48, Zürich

67.124.24

COUPON

Führen Sie uns bitte möglichst bald und ganz unverbindlich eine Contex-30 in unserem Hause vor.

Firma: _____
Tel.: _____
Adresse: _____
PLZ Ort: _____
sich wenden an: _____

La Rente Immobilière

Le dividende de l'exercice 1966/1967 a été fixé à fr. 16.-. Il est payable dès le 13 octobre 1967, contre remise du coupon N° 65, aux guichets de MM. Pictet & Cie, rue Diday 6, Genève.

S.I. Soleil Levant A et B, Crans/Chermignon

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mercredi 3 novembre 1967, à 14 heures, au bureau de Biffvn S.A., avenue Mercier-de-Molli 5, Sierr

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion, bilan et comptes exercice 1966.
- 2° Rapport contrôleurs.
- 3° Approbation du rapport et des comptes.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Les bilans et comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, au bureau précité. Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres, qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. September 1967 hat die Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien beschlossen.

Die Eigentümer der Inhaberaktien werden hiermit aufgefordert, ihre Titel zum Umtausch in Namenaktien am Sitz der Gesellschaft, Bäregasse 29, 8001 Zürich, einzureichen.

Zürich, 13. Oktober 1967

Der Verwaltungsrat

A vendre à Crissier

terrain industriel

3800 m², proximité entrée autoroute. Situation et prix favorables.
Renseignements sous chiffre PM 41446 à Publicitas S.A., 1002 Lausanne.